

Leukste Afrikaanse woorden

Het mooiste en grappigste van de Afrikaanse taal ontrafeld

De Afrikaanse taal is leuk, maar vooral ook herkenbaar. Je hoort regelmatig Nederlanders of Vlamingen die in Kaapstad op vakantie zijn gniffelen bij het horen van het in hun oren af en toe raar klinkende taaltje dat hier veelal gesproken wordt. Het Afrikaans is een bijzondere taal met een rijke geschiedenis.

De volgende Afrikaanse woorden zijn naar onze mening de meest grappige woorden uit het Afrikaans. Hieronder hebben we ze voor je op een rijtje gezet om je woordenschat (sêgoed) op te krikken.

Om misverstanden en ongemakkelijke blikken te voorkomen – dubieuze woorden in het Afrikaans die dat niet zijn.

Rukkie

Nope, dit Afrikaanse woord is niet wat je op het eerste gezicht waarschijnlijk denkt dat het is. Dit betekent poosje. Als in “dit is ‘n rukkie gelede” = dat was een poosje geleden.

Wildsplaas

Nee, dit woord uit de Afrikaanse taal heeft niks te maken met wildplassen, maar is wel handig om te weten als je in Zuid-Afrika op vakantie bent. Betekenis: Afrikaans safaripark, vaak met hotelvoorzieningen waar men georganiseerd op inheemse dieren kan jagen. Wat ons betreft overigens een no-go.

Aftrekplek

Dit is GEEN ‘afwerkplek’, maar een parkeerplaats langs de snelweg. Er zijn ongetwijfeld talloze vakantiegangers die op de Tuinroute in de buurt van Oudtshoorn dezelfde foto gemaakt hebben (zie slider).



Hoërskool

Nee, dit is niet een instituut waar je het oudste beroep ter wereld leert, dit is gewoon de middelbare school.

Kaalgat

Dit betekent spiernaakt, poedelnaakt. “By die Go-Go Lounge dans die meisies kaalgat op die tafels.”

Appelliefie

Struik met grote eetbare, appelachtige bessen... en dus geen koosnaam!

Koek

Let op, dit Afrikaanse woord kan namelijk je leven redden. Zeg niet: “ik heb zin in een ~je.” Het woord ‘koek’ duidt namelijk op het vrouwelijke geslachtsorgaan. Maar het is daarnaast een uitroep van lichte schrik. “Oh koek, ek het koekie seep laat val” = O jee, ik heb een stukje zeep laten vallen.

Neuk

Nee, niet dat. Betekenis: slaan, beuken.

Liefde gerelateerde Afrikaanse woorden en handige woorden voor bij het flirten en/of indruk maken op iemand.

Ogies maak

Als iemand dit met je doet, gaat het goed. Betekenis: flirtend oogcontact maken.

Beenaf

Wanneer cupido je toch echt heeft geraakt. Betekenis: verliefd. Als in “Sy het beenaf op hom geraak” = Zij werd verliefd op hem.

Enkelloper/alleenloper

Precies zoals het is. Betekenis: vrijgezel.

Kopseer

Ook best een handig Afrikaans woord om aan je woordenschat toe te voegen. Betekenis: hoofdpijn. De ultieme paracetamol in Zuid-Afrika heet overigens ‘Grandpa’s’ – overal in de supermarkten verkrijgbaar.

Bromponie

Voor de ervaren casanova’s onder ons die zijn gloednieuwe opgevoerde vervoermiddel wil showen. Kortom: een Afrikaanse bromponie is niets anders dan een scooter.

Amperbroekie

Wanneer je je in een Bridget Jones-achtige situatie verkeert en voor een bepaalde keuze staat. Betekenis: tangaslipje. De roddel gaat echter dat amperbroekie helemaal geen Afrikaans woord is, maar bedacht is door Knorr voor een Bobotiemix reclame.

Koes

Voor wanneer een *blind date* er niet uitziet als op de foto of zoals in Hollywoodfilms. Betekenis: bukken, bukkend ineens duiken. “Moenie koes nie” = Moet je niet bukken?

Bakgat

Voor wanneer deze Afrikaanse woorden je liefdesleven (natuurlijk) hebben geholpen: “dit gaan bakgat” = het gaat erg goed.

Draai loop

Betekenis: toilet bezoeken. “Moenie in die bos draai loop nie” = niet je behoefte in het bos doen.

Kameelperd

Zodat je niet teleurgesteld bent wanneer iemand dit roept wanneer je in het Krugerpark wild aan het spotten bent en je toch iets heel anders had verwacht. Een Afrikaans kameelperd lijkt namelijk verdomd veel op een giraffe.

Bollemakiesie

Koprol. “Bollemakiesie slaan/maak” = een koprol maken. Wat zeg ik, onmisbaar.

Eervolle vermelding voor als je op vakantie bent in Zuid-Afrika

Eksie-perfeksie

Fantastisch. Zodat je wanneer je hier op vakantie bent kunt zeggen: “het is hier eksie-perfeksie!”

“Ek wil nog nie na huis nie!”

Niet moeilijk deze: ik wil nog niet naar huis.

“Mooier as ek ooit gehad durven drome”

Ook daar hebben we helemaal niets aan toe te voegen.

